



# Schuhputzmaschinen für ansprechenden Kundenservice

Shoe polishing machines  
For attractive customer service



**Heute**  
Maschinenfabrik

# Wir setzen Ihren Kunden-Service...

We make your  
customer service...



**Modell Polifix 3** mit 2-farbig bedruckter REWE-Front.  
„Bei uns wird Sauberkeit und Service groß geschrieben“

**Modell Polifix 3** with its 2-colour, printed REWE-front.  
„We attach a lot of importance to cleanliness and service“

Schuhputzmaschinen sind vielen Menschen als stumme Diener aus dem Hotel-Bereich bestens bekannt. Warum soll nur der Hotelier seine Räumlichkeiten vor Schmutzverschleppung schützen und seinen Gästen ein sauberes Outfit anbieten?

Shoe polishing machines are frequently thought of as silent servants found in the hotel business. Why should it only be in hotelier who prevents dirt from entering from outside thus offering his customers a clean premises.

**Modell Ronda 30 FC** in ein ERDAL-Verkaufsregal eingebaut, dort, wo Verkaufsware ungünstig plaziert wäre.  
„An diesem Regal bleibt man gerne stehen“

**Model Ronda 30 FC** is built into an ERDAL-display shelf in a position where consumer goods would be unfavourably placed.  
„One likes to stop at this shelf“



Unser  
Kunden-Service

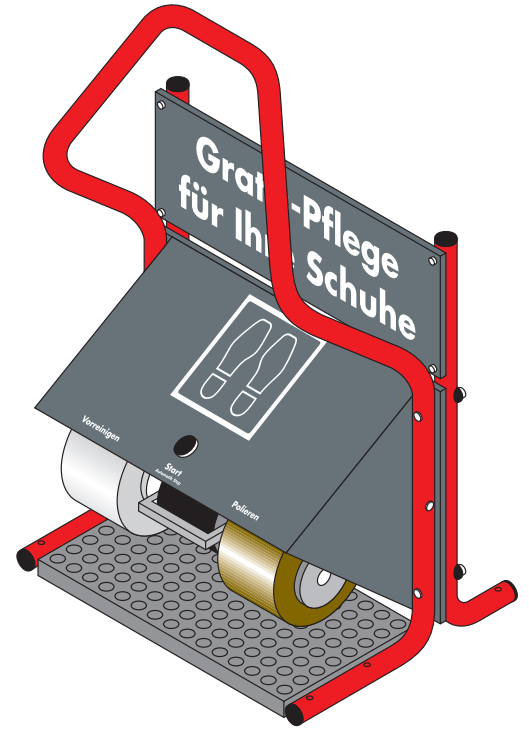






**Modell Politec** für den Außenbereich als SHELL-Kundenservice. Vom Entwurf bis zur Serienreife für SHELL. „SHELL-Pächter kümmern sich um mehr als Autos“

**Modell Politec** for outdoors as part of the SHELL customer service. From the initial planning stages right through to production - just for SHELL. „SHELL leaseholders do not only take care of cars“



# ...anschaulich um!

## ...more attractive!

Dienstleistung wird immer wichtiger. Eine gute Schuhputzmaschine bindet über Jahre Ihre Kunden an den Gedanken, bei Ihnen mehr zu bekommen als „nebenan“.

Services are becoming more and more important. A good shoe polishing machine lets your customer think, year after year, that he is getting more from you than from „next door“.

Einige Vorschläge für verschiedenste Kunden. Senden Sie uns Ihr Firmen-Logo und Ihre Hausfarben – wir gestalten Ihnen „Ihre“ Schuhputzmaschine.

Some suggestions for all types of customers. Send us your company logo and colours and we will design „your“ shoe polishing machine - just for you.





### **HEUTE-Schuhputzmaschinen**

Die Gründung der Firma A. & W. HEUTE war im Jahre 1905. 1945 wurde die erste Hotel-Schuhputzmaschine gebaut, die dann auch bald in Serienfertigung ging. Heute ist die Fertigungspalette sehr vielseitig: Sie reicht von der praktischen Haushalt-Schuhputzmaschine über Hotel- und Verwaltungsmaschinen bis hin zu Maschinen für die Industrie.

Sohlenreinigungsanlagen und Hygieneschleusen runden das Fertigungsprogramm ab.

Das bald 100-jährige Familienunternehmen sieht seine weltweite Expansion darin, zu jeder Zeit hochwertigste Qualität auch individuell und kundenbezogen gefertigt zu haben. Unsere Fertigung und Erfahrung rund um die Schuh- und Sohlenreinigung ermöglicht es uns, fast alle Wünsche zu erfüllen und alle kundenspezifischen Probleme zu lösen.

### **HEUTE-Shoe polishing machines**

A. & W. HEUTE was founded in 1905. In 1945 the first shoe polishing machine for hotel use was built and not long afterwards came into series production. Today the production range is very varied, ranging from the practical shoe polishing machine for the household and machines for use in hotels and administration areas to machines for industrial use. Sole-cleaning systems and hygiene-channels round off the production programme.

The family concern, which is soon to celebrate its 100th anniversary, owes its expansion world-wide to the fact that at all times it has produced products of high quality which are very individual and customer-oriented. Our production and our experience in the area of shoe and sole-cleaning enable us to meet almost every requirement and solve almost all customer-specific problems.



**Hausanschrift:** Weinsbergtalstraße 2-6 · D-42657 Solingen

**Postanschrift:** Postfach 10 05 07 · D-42605 Solingen

**Telefon** 0212-815043 · **Telefax** 0212-818085

